

zeit seinen Schritt bereit zurückzugeben. In Tokio weiß man, daß in den Vereinigten Staaten selbst eine immer härtere Opposition gegen die Handelspolitik des Präsidenten gegenüber den autonomen Staaten im Kommen ist. Vor allem jene interessierten Staaten an der pazifischen Küste gegen den Befehl von Washington zu regieren. Es kam also Roosevelt passieren, daß sich die Abgeordneten von Kalifornien und Oregon mit der fischen gebildeten Partei um einen Beitritt zum Naamlospolitischen gegen Roosevelts Handelspolitik zusammenfinden.

Im Senat steht die Opposition gegenüber Roosevelts Japanpolitik keineswegs gering. Der Führer der Republikaner, Senator Johnson, der übrigen Kalifornier vertritt, hat unmittelbar vor der Einbringung des Vertrags mächtig erklärt: „Aber Roosevelt kann nicht denken, daß unser Volk nicht den gleichen Fehler gemacht hat, beim gegenwärtigen Stand der Dinge in China zu intervenieren oder sich für eine Seite festzusetzen. Wenn wir Mr. Chamberlain gefolgt wären, wären wir in der gleichen Sadage wie beim „Erdbebenverbot“. Als Mr. Stimson (Voränger von Staatssekretär Hull) und Sir John Simon sich dafür machten, Japans Verdringung in Nordchina aufzuheben. Wie können nachher aufsehen, wo wir stehen.“ Man wird sich dabei erinnern, daß als die USA in Bezug auf Mandschin aufzufassen waren, (sahar gegenüber Japan vorzugehen, damals England nicht mitsprach, während die Amerikaner umgekehrt im Falle von Tientsin und bei den anderen Zollstellen im Chinakontinent sich von den Engländern distanzieren. Diese Politik, die jetzt aus der plötzlichen Kündigung des Handelsvertrages hinfällt, erregt den heftigsten Unwillen der amerikanischen Senatoren.

Inr gleichen Zeit dampft ein ungeheures japanisches Geschwader nordwärts zur Wiederrück der lometrischen Nordküste der Insel Sachalin. Die Japaner besitzen seit Jahren wertvolle Erdölreserven im russischen Teil der Insel Sachalin, aus denen sie über 200 000 Tonnen, d. h. mehr als die Hälfte der japanischen Produktion, an Erdöl fördern. Angeht die japanische Regierung an dem Punkt der Entscheidung, die Einfuhr von Erdöl zu beschränken, wird, von lebenswichtiger Bedeutung. Schließlich geht es in Nordchina auch um jene weltumspannenden japanischen Seilbahnlinien. Der ersten Teil des Hauptbahnhofsprojekts in Japan - wird an den stützenden Säulen Nord-Sachalin gemacht. Die Sowjets haben durch rücksichtslose Internierung der durch schwere Schäden im japanischen Osten erzwungenen Schiffe, durch fortgesetzte Blockaden gegen die japanischen Erdölgesellschaften, Entscheidung der Arbeitsträfte, Behinderung der Produktion usw. den Japanern das Leben denkbar schwer gemacht. Tokio scheint daher wohl entschlossen zu sein, jene Drohung wahrzumachen, die ihnen schon vor der Verlängerung des Fischereivertrages in Moskau vorbrachte, Sachalin zu blockieren. Die Sowjets haben daran, wie die englische Presse auch und breit wiedergibt, in Moskau durch den Sekretionsminister Kuangkonow erklären lassen, daß sie nicht als Erdöl-schiffe im Fernen Osten zur Verfügung hätten und daß sie mehr U-Boote besitzen, als irgendein Land der Welt und mehr als Deutschland und Japan zusammen. Unter Umständen können sich also an die schwerere Luft- und Kampfmacht an der mongolischen Grenze nach auch ein Seestkampf zwischen japanischen Seestreitkräften und den Sowjet-U-Booten stellen.

Dieses Bild der Weltlage wird sicherlich nicht wenig dazu beitragen, Japan entschlossener auf die Wiederrück des Krieges in China drängen zu lassen. Von einer englisch-japanischen Entspannung kann unter diesen Umständen wohl kaum die Rede sein. Wir werden gut tun, die weitere Entwicklung der Dinge im Fernen Osten aufmerksam im Auge zu behalten, denn ihre Rückwirkung auf das Spiel der europäischen Großmächte ist unverkennbar stark.

Zeit seinen Schritt bereit zurückzugeben. In Tokio weiß man, daß in den Vereinigten Staaten selbst eine immer härtere Opposition gegen die Handelspolitik des Präsidenten gegenüber den autonomen Staaten im Kommen ist. Vor allem jene interessierten Staaten an der pazifischen Küste gegen den Befehl von Washington zu regieren. Es kam also Roosevelt passieren, daß sich die Abgeordneten von Kalifornien und Oregon mit der fischen gebildeten Partei um einen Beitritt zum Naamlospolitischen gegen Roosevelts Handelspolitik zusammenfinden.

England hat kein Geld für Alterspensionen

Dunkle Worte Chamberlains über die Unterhaltungskosten der Wehrmacht

Das Unterhaus beschäftigte sich am Donnerstag mit der für die Regierung sehr peinlichen Frage der Alterspensionen, die wie auch von Regierungsanhängern nicht bestritten wird, völlig unzureichend ist.

Der Labour-Mitglied Greenwood hatte einen Antrag des Inhalts eingebracht, das Sans behauptete, daß die Regierung sich weigere, Mittel und Wege für eine bessere Zuteilung und Erhöhung der Alterspensionen zu suchen. Ministerpräsident Chamberlain teilte mit, daß von den 750 Millionen Pfund, die in diesem Jahre für Alterspensionen ausgegeben wurden, nur 250 Millionen Pfund durch laufende Einnahmen gedeckt würden. (2) Gleichzeitig erinnerte er daran, daß die Unterhaltungskosten für die Wehrmacht in den kommenden Jahren sich auf die Haushaltsvoranschläge merkwürdig auswirken würden. „Ich habe das Gefühl“, so sagte Chamberlain, „daß das Sans sich noch nicht wohl darüber klar ist, was es befordert. Ich will mich nicht in Prophezeiungen über die endgültigen Unterhaltungskosten er-

Endlose Schikanen

Der polnische Chauvinismus tobt sich in diesen Tagen mehr denn je aus

Während der polnische Chauvinismus bereits im freien künftigen Zuge schweigt, ergeht er sich im Lande selbst hemmungslos gegen die mit Bewusstseinsfragen auch begreifen auf das Leben und Eigentum der dort wohnenden Deutschen. Diese Gemaltaten, die beschönigend meist im Schutze der Nachkriegsperiode werden und mittels hilfswilliger Duldung der polnischen Polizei vor sich gehen, setzen das Gedächtnis einer lichenmässigen Aktion.

In Szarymogi (Kreis Gulin) wurden dem Hamburger Eugen Singer eine große Anzahl Fensterchen eingeschlagen. Dasselbe geschah dem Volksdeutschen Wilhelm Wolf aus Drayim (Kreis Schneid), Heinrich Trause aus Szarymogi (Kreis Schneid) und Max Krite aus Szarymogi. Dieben wurden außerdem zwei vollständige Sägen mit freigeschnittenem Holz gestohlen. Ein nützlicher Ueberfall fand auch das Anwesen des Volksdeutschen Erich Stromfeld aus Gr. Polz (Kreis Graudenz) statt, dem alle nach der Straße liegenden Bäume gestrichelt wurden. Dem polnischen Angehörigen Dürre in Gajstom (Kreis Thorn) wurde bei einem Ueberfall die Euphratentzündung seines Hundstils gestohlen. Auch der Volksdeutsche Friedrich Müller aus Javozze (Kreis Gulin) wurde in Saksocz von zwei Polen überfallen und schwer mißhandelt. In der Gegend von Saksocz (Kreis Gulin) wurde der Volksdeutsche Rudolf Müller von einem Polen mit einer Pistole bedroht, wobei ihm zugeworfen wurde: „So wird es allen Deutschen ergehen.“

Auch die Serie der Hausfriedensbrüche, Verhaftungen und Verurteilungen von Volksdeutschen ist in diesen Tagen durch neue Fälle bereichert worden. Obwohl die Deut-

schen durch die polnische Presse und durch zahlreiche Drohbriefe immer wieder zum Verlassen des Landes aufgefordert werden, ist die polnische Justiz dazu übergegangen, Volksdeutsche zu verurteilen, weil sie angeblich die Auswanderung von Deutschen zu erleichtern verübt hätten. So wurden drei Angehörige der Drägenpaar der jungenweiliger Gegend in Kurland, nämlich Gieser, Ernst Ribka, sowie die beiden Volksdeutschen Richard Ziegler aus Glasowogang und Arno Wülker aus Kurland mit dieser Beschuldigung verhaftet. Von Kurland nach Graudenz wurde der Volksdeutsche Martin zu 8 Monaten Haft verurteilt, weil er „gerichtlich“ Volksdeutschen zur Flucht nach Deutschland verholten habe. Die Volksdeutschen Reich, Corp, Dominant, Heinz und Traute Brandt, die mit Martin zusammen verhaftet worden waren, die sie angeblich verurteilt, die Grenze zu überschreiten, wurden zu 3 Monaten Haft verurteilt.

Zur Schärfung einer Mollerei der Deutschen Volksgemeinschaft in Mogilno entstanden, weiter wurde nach der Heimkehrung in Mogilno wegen verheerender Märsen bekannter Mann, der ein Pfund Butter verlangte. Die Verurteilung ließ den Mann einen Augenblick allein, um die Butter aus den Mollereiräume zu holen. Als die Verkäuferin wiederkam, war der Mann verschwunden, so daß anschließend der Vater gegen die Preisfindung in die Mollerei in die Mollereiräume zu gelangen. Kurze Zeit danach erliegen ein polnischer Polizist zur Übernahme seiner Funktion. Dieser nahm eine fiktive Bestätigung der Mollerei vor, ging dann auf einen Sessel zu und sog eine Kette heraus. Dies hatte naturgemäß die sofortige Schärfung der Mollerei zur Folge.

Maider der Italianischen Manövren

Auf Einladung des Oberbefehlshabers und Generalstabes des italienischen Heeres, General Bianchi, wird sich der Chef des Generalstabes des Heeres, General de Vecchi, im August an den großen italienischen Manövern in der Po-Ebene teilnehmen.

1940 Kdf.-Reihen mit Volkswagen nach Madrid

Die Hauptamtlicher Gesandter zum Gesandtschaft der auf der Autobahn der AdR-Straße, Madrid, bei abgeleiteten Verhandlungen mitteil, sollen im kommenden Jahr, wie die „ADR“ mitteilt, vier große

Um zu verstehen, was „besser rauchen“ heißt, rauchen Sie einmal mit Verstand eine

ATIKAN 5H

Araber verweigern die Arbeit

Keine Arbeiter für den Bau militärischer Anlagen in Palästina

Aus Palästina wird ein beachtlicher Vorfall berichtet, der arabischen Arbeitsträger gemeldet. Die britische Militärbehörde wollte zu militärischen Zwecken eine Reparatur von Dnjepr El Kabr, südlich von Jerusalem, nach Palästina bauen. Die angeregten arabischen Arbeiter haben gegen die Arbeit gegen Bezahlung stellen. Wie vier Dörfer lebten durch ihre Dorfvorsteher dieses britische Anerkenntnis ab, obwohl bei ihnen wegen des Kriegszustandes Hunger und Not herrschte.

des Landes Arbeiter zu holen. Der Streik durch den Bau der Anlagen. Die Arbeiter wollten sich der englischen Militärkommandant vom Stand der Arbeiten überzeugen. Er fand aber keinen einzigen Arbeiter mehr vor.

Es heißt sich heraus, daß die Preisfindung die arabischen Arbeiter über den Zweck der Anlage und die Bezahlung der Arbeiter der anliegenden Dörfer angeklagt hatten. Sobald der Streik durch den Bau der Anlagen durch den Bau eingeleitet. Die arabischen Arbeiter kamen dieser Aufforderung nach, aber der Versuch der englischen Militärkommandant, den Streik zu beenden, scheiterte durch die Einstellung anderer Arbeiter unter Wachttstellung ihrer bewaffneten Wachen.

Molotov empfing wieder

Am Donnerstag fand in Moskau eine neue Unterredung zwischen den englisch-französischen Botschaftern und Molotov statt. Die Unterredung, die ebenfalls am Donnerstag mit den französischen Telegraphenagentur Laß wiederum in einem einzigen Satz mitgeteilt, der besagt, daß Molotov die Unterredung zur Fortsetzung der Verhandlungen empfangen habe. Was unterrichtet werden verläutet, daß weitere Bewegungen bevorstehen. Die Gerichte, die die Entsendung einer englischen Militärmission beschleunigt ist, sollen jedoch „nicht ganz zutreffend“ sein.

Nachdem die französische Presse in den letzten Tagen bereits den bevorstehenden Abbruch des englisch-französisch-sowjetischen Dreierpaktes mitteilen zu können glaubte, sind die heutigen Pariser Morgenblätter nach der gestrigen Unterredung in Moskau sehr zurückhaltend. Viele Zeitungen vermelden sogar, das Thema der Botschafterkonferenzen in London sei im Zusammenhang mit den Artikeln zu verstreuen. Der „Agiator“ träufelt seine Veier damit, daß in ein bis zwei Tagen sicher eine erneute Besprechung in Moskau stattfinden würde.

Ein jüdischer Mord in Palästina

Weil Sergeant Collinge Zeuge war, wurde er erschossen

Der britische Polizeileutnant Collinge wurde in der vergangenen Woche erschossen. Der englische amtliche Bericht behauptete, daß er im Kampf mit arabischen Freiheitskämpfern getötet ist. In Wahrheit fiel er durch die Angel eines jüdischen Mordmörders.

Der ermordete britische Polizeileutnant war ein Hauptzeuge in dem Sensationsprozess um die Durchführung des Judenabkommens, der im vergangenen Monat Palästina sehr erregte. Angeklagt waren der jüdische Rechtsanwalt Max Seligmann und der britische Polizeioffizier Goddard. Die beiden hatten in Zusammenarbeit ein ins Land geschmuggelt, und dieser Polizeioffizier hatte große Betrugsummen angenommen. Das britische Gericht hätte gegen den „Arzt“, der jeder Gerichtsfalles Holz sprach. Der betreffende Offizier mußte 200 Pfund Kaution stellen bei einer „Bedingungsfrist“ von zwei Jahren. Auch gegen den „Arzt“ wurde Kaution mitgenommen. Zeugen gegen Goddard waren Polizeihauptmann Gilpin und Polizeileutnant Collinge.

Spanien dementiert

Die spanische Volkstanz in Paris dementiert alle Gerüchte, die in der französischen Presse über angebliche Meinungsverschiedenheiten unter den führenden Persönlichkeiten des neuen Spaniens in Umlauf gesetzt worden sind. Spanien, die hinsichtlich der spanischen Junernpolitik und besonders der Außenpolitik auf derartige angebliche Meinungsverschiedenheiten spekulierten, würden sich schwer, ebenso wie sie in ihrer Verantwortung für den Ausbruch des Bürgerkrieges geklärt hätten. Spanien scheide heute so gelassen hinter General Franco, wie es selten in der Geschichte hinter seiner Führung gekunden hat.

Keine Ueberlieferung

In Mecklenburg und Gerichten englischer Blätter von der angeblichen Ueberlieferung der englischen Hilfe durch deutsche Militärflugzeuge gab die britische Luftfahrtministerium bekannt, daß keinerlei Beweise dafür vorliegen, daß fremde Militärflugzeuge Luftabgabe überlassen haben.

Im Osten von Moskau erprobieren Metallflieger, die mit Gas gefüllt waren und gefährlichen einen großen Teil der Ingerhollen. Drei Personen wurden getötet.

Luftschutzübung beendet

Der in jeder Hinsicht bemerkenswerte Verlauf der Luftschutzübung der Reichshauptstadt Berlin gab den Anlaß, diese schon jetzt

Lord Kemsley beim Führer

Lord und Lady Kemsley befinden sich zur Zeit auf Einladung von Reichspropagandist Dr. Dietrich auf einer Reise in Deutschland. Sie beabsichtigen auch die Festspiele in Bayreuth, Lord Kemsley wurde am Donnerstag im Sans Schloß in Anwesenheit von Reichspropagandist Dr. Dietrich vom Führer empfangen.

In der an der polnischen Grenze gelegenen lichenmässigen Gemeinde Grubitz verurteilte ein Verbrechen 45 Wohnhäuser und 300 Tote Jungmänner.

Keine Ueberlieferung

In Mecklenburg und Gerichten englischer Blätter von der angeblichen Ueberlieferung der englischen Hilfe durch deutsche Militärflugzeuge gab die britische Luftfahrtministerium bekannt, daß keinerlei Beweise dafür vorliegen, daß fremde Militärflugzeuge Luftabgabe überlassen haben.

Im Osten von Moskau erprobieren Metallflieger, die mit Gas gefüllt waren und gefährlichen einen großen Teil der Ingerhollen. Drei Personen wurden getötet.



Wem gehört Sabine? Roman von Günter Schab

(Radstadt verboten.)
 Sabine war aber diesmal nicht so schnell
 fertig. Denn die Schüler, die jetzt kamen,
 mochten funktionellere Autos. Von Sabines
 Schwestern liefen in Stadt und Land noch
 mehrere. Die Original-Sabine liebten zwar
 manchmal wieder zum Gesellschaften gemahnen,
 und parke meistens gleich vor der Identität,
 täglich blühend geworden und poliert. Die
 Hinfühlbarkeit alternieren in der Sonne.
 So fand sie da, dass immer recht annehmbar
 ebenfalls, machte sie der prima keine Linde,
 und die Korbberechnungen konnten sie — das
 war der andere Vorteil — ganz in der Nähe
 bemauern.

Das immer wunderbarer Schwimmer.
 Jetzt war es erst letzte Radmittag, kurz
 nach sieben Uhr.
 Auf dem "Plan" draußen war es heller als
 sonst. Wer nicht unbeding in der Stadt zu
 tun hatte, befand sich langsam im freien, in
 den Gärten, in den Anlagen, in der Höhe...

Herbert Braun war eine erkrankende
 und zugleich schuldhaftig-unruhige Stimmung
 umflogen, war im Gesicht geblieben, obwohl
 er keine Arbeiten, darunter ein Teil
 gebührt mit Berlin und ein paar andere
 Gelegenheiten, immer wieder hatte. Warum
 eigentlich? Er hätte sich keine Reden
 darüber geben können.
 Beate brachte ihn in die Küche, in der
 er unzufrieden auf die Straße schauen ließ,
 "Streinsänger", der eben erschienen war.

"Dante, Grafen Hofwitz", und nach einer
 Pause, in der er sich seinen inneren Kampf
 auch schon über sich selbst, bitte, ein bisschen
 hier mit!"
 Sie nahm ihm einen in einem der Stahls
 zählende Plüs. "Er bot ihr ein paar
 Sie wurden immer. — Herrliches Wetter,
 was?"
 "Ja."

Wieder eine Pause, eine lange Pause,
 während deren sie beide auf die Straße sahen,
 wo Sabine stand und wartete.
 "Eigentlich kommt mit Sabine, so juna noch
 und schon drei Bekannte gehabt."
 "Was hatte er? Er war in sie vermandet,
 Bremer, was er sagte, als sie wieder, wie er
 sprach, die Beate auf."

Aber sie hielt noch immer betriebs wie neu
 aus, und außerdem die Beate hatte noch
 Eisenstimmern, von dem Satz Krause abgeben,
 "Geld gebracht", antwortete er. — "Schein
 eriten auch, Fräulein Beate." — "Sehen
 Fräulein Braun ganz mit dem Texten
 Bremer in der Bauschlussraum. Sie hatten
 etwas aus der Werkstatt zu bestellen."

Gerade jetzt Braun war nicht sehr erbauet
 über die Unterfertigung, zumal er nun keine
 Antwort bekam. Beate erhob sich.
 "Möchten Sie doch!" — "Ich bin gleich
 wieder da."
 Sie ging ins Büro und öffnete auch dort
 die Fenster, traute auf dem Schreibtisch zu...

Als sie zurückkam, waren Bremer und
 Fräulein Braun gerade fertig mit ihrer Be-
 tellung und verließen die Beate hatte noch
 ihren eigenen Namen in Ohr, als sie wieder
 Platz nahm. "Fräulein Beate" — hatte er
 gesagt, zum ersten Male, seit sie ihn kannten.
 Was war da hinter dieser Bremer und der
 Name der Mutter kosten auch. "Fräulein
 Beate". Die Diktoren hatten sie zuerst nie
 anders genannt. "Gebildungs!"
 Der Fahrer sah abwärts. Sie hatten
 beide wieder hinaus und rauchten eine neue
 Zigarette.

Zwei ältere Schüler erschienen in Querschnitt
 die meisten Schaulustiger, fliegen haben und
 befragten Sabine. Die Frau hatte gebärdet
 sie sich. Sie umkreisten den Wagen langsam
 und lobten ihn, wie es schien, sehr. Man



unbegrenzt haltbar in der geschlossenen Dose.

konnte sie von der Klüftung aus beobachten,
 ohne selbst gesehen zu werden. Denn die
 Jünglinge bildeten sich vornehmlich um bemerkt
 aber hinter sich niemand.
 "Siehe da, zwei neue Liebhaber. Weißlich
 sogar Käufer. Bitte sehr, meine Herren, ich
 noch so haben", sagte Braun belustigt.
 — "Schöne Käufer, Interzimmerer, find
 meines Vaters Sohn, Hans Hermann, der
 Sohn von Worfeder in der Wolfstraße, und
 Heinz Biber, der Sohn von Bahndienst, der
 zwei Freizeithäuser, uninteressant, aber das ich
 heute ist noch ein neuer Klient. Ganz das ich
 kannte sie schon, als sie in die Extra-tante.
 Neben, nicht als dumme Streiche im Kopf."
 — "Sehen aber nett aus, die Beneski."
 — "Das wissen sie wohl. Ich, jetzt tun sie, als
 ob sie in dem Wagen schrieben."
 Zufälliger, der Kleinere flinnte den Schluss
 auf und lehnte sich aus Steuer...
 — "Das ist Biber."
 — "Jetzt nahm auch der Größere in dem Wagen
 Platz."
 — "Dann ist das Gielemann", lachte Braun
 und hand auf dem Hand, wie er dann auf die
 in den Augen der beiden, die so zu sehen
 — "Ich werde mit die Knaben mal zuhause."
 — "Er war schon an der Tür. Zu Hause!"

Braun, nach eiddrits gemacht: "Da hat
 einer, ein Schicht haben sollen. Das Beate,
 mitkommen! Bisher aufpassen, wo die Jungen
 abblieben."
 Sie stellte sich auf die Straße und ließ
 Sabine und Gielemann von Braun kam aus
 dem Hof mit dem UB-Kabriolet, das
 da zum Glück fahrlässig vorbeizugang
 hatte.

Beate klopfte aus Treffpunkt. Sölas
 hatte während der Fahrt, auf den sie neben
 Braun; — Zweite Straße links, Richtung Wöb-
 — gab Sollas und tunkte wie die Feuer-
 wehr.

Die Straße war frei.
 Signal, Anstufungen, bis der Wind,
 einmal flüchtiger hinunter bis zu dem Platz vor
 Wöbemann.

Kleinem, mitten in der Stadt schätzte
 sie fünfminütigen Stundenspionier.
 Das war der erste Platz.
 Wieder ein langes lautes Signal. Dann
 rechts um die Ecke.

Gerade vor noch zu sehen, wie Sabine —
 aus nicht fähig auf Touren — in der
 Diagonale von Brauns Einfaß rechts abda.
 Links, die Schillerstraße, der Berg hinunter
 ging, zur Stadt hinaus. Der Berg rechts
 führte nach dem Wöbemann in einen Grün-
 park, jenseits dessen eine Kleingartenkolonie
 lag, die gleiche, in der Beate neulich den
 Studienrat Rehbein getroffen hatte.

Wie geht Braun, der wohl die Straße zur
 Friedhofstraße nicht so genau, aber den anderen
 Weg kannte, kurze Sandordformeln: "So
 schnell wie möglich! Dann kommen uns die
 Beneski nicht aus, Gielemann sie mit sich
 recht ab. Vor sich zurück. Dann überholen
 wir sie. Über sie halten ich geradeaus, höflich
 um sie, das dann landen sie uninteressant
 nach der Kadotte. Denn durch die Kleinärten
 führt nur ein schmaler Fußweg, und der endet
 in einem Kadabweg, da sind meine Füße
 bogen. Und dann ist's wie ein Kneifen.
 — "Was hast du gemacht?"
 — "Wird schon nicht, Beate."

Sie rüchete nun Sabine mit den beiden
 Euffhären immer höher auf den Berg.
 Sabine und Gielemann, beide in Wöbmann, ließen
 die jetzt im Rückspiegel die Verfolger be-
 merkten, der rechte Orientierungssinn abhandeln
 gekommen zu sein. Denn die beiden lästlich
 gerannten.

"Surre!" lachte Beate. "Jetzt kam ich's
 nur um Schanden handeln!"
 Der blonde Studienrat Rehbein mit der
 goldenen Brille und mit Gielemann in der
 der von wildem Wein überderrungen Laube
 des kleinen Gärthchens, das er als jüngstes
 Mitglied der Kleingartenkolonie, beimat zu
 Anfangs diesen Augenblick hatte.
 "Wie furcht ich ich gewohnt, Gull, daß ich
 das nicht gleich gemerkt habe, so wenn ich
 übersehe."
 — "Ja konnte es dir doch nicht deutlicher zu
 verstehen geben, Willi."
 — "Weißt du, wer mir Blut gemacht hat,
 Gull?"

"Seine Schwäger, Beate, neulich oben,
 kurz ebe du mit deinen Eltern aus Rücken
 zurückkam."
 "Er hat Kerl ist Beate, Wilhelm."
 "Sie haben ganz aus beinahe."
 "Das wird dann unter Garten, Gull,
 Braut du dich?"
 "Se, sehr, Willi."
 "Worin spreche ich mit deinen Eltern,
 ob sie mögen, Gull?"

"Ach ja, ganz bestimmt, Willi. Mutter hat
 mich so gemerkt, ich grabe, Vater auch."
 — "Wichtig!" — "Ja!"
 Raus, rasch, Bremsgeräusch eines Autos.
 Türen klappen.
 Die Fahrer hob überhitzte, heiße, feile
 Lungenschnitten:

"Jetzt nichts wie weg, Luß!"
 — "Du haste da find ich schon!" Los, Heins,
 hier in den Garten, huch!"
 Schon landete der erste der beiden Wöb-
 linne auf Rehbeins schönem Violentol mit
 "Du Bader", der zweite mitten im Spandier
 als er schon zu sich etwas zu tun. Nur ein paar
 Hakt fallen herunter.
 Rasch! Zweites Bremsgeräusch. Und nun
 wieder ein Türenklappen. Sie laufen
 diesen Gang entlang, ich wurde gleich über die
 Decke. — "Was das nicht Beates Stimme:
 — "Gut, auf!" — mit tableofür flanke Seite
 Braun über den Zaun und erreichte, glücklicher
 als die Klüber, den kleinen Rastplatz.
 Rehbein und Gielemann waren, sehr er-
 schrocken, auseinandergeraten. Doch lösten man
 wieder Leben in den Suburbanität. Mit einem
 Satz floh er auf Hülzer zu. "Balk, mein Sohn!"
 — er machte ihn mit feinem Grinsen.

Der größte Gielemann wollte zur Garten-
 tür entweichen. Da fiel er Beate in die Arme
 und verlor, sich ihr heftig zu entwinden.
 Braun leckte ihm hinterher. Schon hatte er den
 Singfang beim Nachfahren. Gleich legte er
 seine Rechte wie einen Schraubstock um die
 Punkte des freitragenden Plüßlings. "Los, mit
 kommen!"

Kleider der drei in den Garten.
 Dort wollte Rehbein, betritt wieder ganz
 Gielemann. Das Wieder, begins: "Schan,
 ichan, der Hülzer, natürlich."
 "Wen der ich kommen, lies verdukte Gestalt. —
 "Beate, du."
 — "Guten Abend, Sümann. Was, Doktor Reh-
 bein!"

Braun verabschiedete erst einmal sorgfältig
 den beiden Strafgefangenen in eine links und
 rechts: "So, ihr Frühlings, damit auch die
 Luft zu weiteren frühlingshaften Reifeben verweht.
 Wenn der drei eure Schwärzhaft mit Leute
 todesähnlich bittet! — Siegeblieben!" Er
 nahm Herrn Studienrat Rehbein aus noch
 den Hülzer ab und hand nun, einmündet noch
 die drei, dem Herrnmann, die er noch immer an
 sich gekräftigt hielt, als er sich endlich den
 beiden jungen Wöbmann und dem Mann mit
 der Goldbrille swandte.

Bei brechen uns morgen früh in der
 Säule, Hilger und Gielemann", lachte der
 Sennelobner, von dem Braun nicht gleich
 wusste, wo er ihn schon einmal gesehen haben
 konnte. "Was, mich?" — "Nein, die beiden
 Frühlings."
 — "Sie kennen sie auch?"

"Ach, ob, meine Interzimmerer." — "Ja, ich
 Junge, das hätte ich euch nun wieder nicht
 gehört", sagte Braun, den Erinnerungen an
 die eigene Schulzeit kamen.

Die drei Damen lachten.
 Die vier Damen lachten.
 Hilger und Gielemann von Braun in Frei-
 heit geleist, fanden dabei und wußten nicht,
 was sie tun sollten. Die Dreiheiten hatten sie
 als wußten. Hilger hatte seinen Kopf mit den ge-
 einzeln. Das Zusammenreffen mit ihrem
 Kassenleiter und den beiden Direktorstadien
 als Jungen war ihnen schon wesentlich pein-
 licher. Den Rest veränderte sie erst, als Beate
 vorlieb: "Der Braun — Meine Schwäger."
 — "Der Doktor Rehbein, mein Schwäger."

Da bestand auch Herbert Braun, was ihm
 eben noch unklar gewesen.
 Hilger trat vor und sagte: "Stehen wollten
 wir nicht!"
 — "Ihr in hübschen Inosternlabren", fügte
 Gielemann hinzu.

Braun schätzte ihnen zu: "Nun aber ganz
 ich zu schauen! Das mit eurem Lehrer bringe
 ich in Ordnung." — Die Schüler tröten sich,
 so schnell sie konnten.
 Ein zurückabstehenden Lächeln aus vollem
 Munde.

Studienrat Rehbein, von Braun gebeten
 und von den beiden jungen Wöbmann bestärkt,
 in der Stunde nichts zu tun. Die Jungen zu
 unternehmen, verdrückt alles, was von ihm
 verlangt wurde. Nach kurzem Abschied wurden
 zwei Klagen.
 Ein Sabinas Steuer ließ Beate, das UB-
 Kabriolet lenkte Braun.
 In der Garage wurde nur das UB-
 Kabriolet abgestellt.
 Braun schätzte ihnen sie dann beide weiter,
 in die Höhe, weit draußen vor der Stadt.
 Es war schon ganz dunkel, als sie am
 Waldesrand unter hohen Kiefern rechts und
 in die Stille der frühen, milden Nacht hinein-

Denkmal für einen Ziegenbock

Er sieht einen Leopard in den Abgrund

In der Höhe des Ortes Billin in Birma erbebt
 sich ein Feldstein, ein und Mordel tumulvoll
 gefahrt, ein mehrere Meter hohes Ständbild
 Ziegenbockes, der drohend seinen Kopf mit den ge-
 schärften Hornen gegen die Sonne und das
 das feine Fundament stemmt, als wolle er einen
 Feind abwehren, der sich im nahen Abgrund
 verbirgt.

Au ist das Ständbild des Ziegenbockes Sphaitan,
 eines Sphaitan des Ortes, der erst vor wenigen
 Wochen seine irdische Laubhaid vollendet und in
 die Höhe, nach dem Glauben der Eingeborenen,
 in einen anderen Rebenleben seine Wieder-
 geburt fand.

Fast täglich wird das Ständbild mit Blumen
 geschmückt, und manchmal bringt man
 auf das Grad des Ziegenbockes, zu Füßen des
 Ständbildes, Teufel.

Ein schwarzer Teufel in Ziegenbockesgestalt.
 Ja, Sphaitan wird in Billin nach lange un-
 geglaubt, aber doch hat es eine Zeit gegeben,
 als man das angesehen wurde, was er in Wirk-
 lichkeit auch war — als ein schwarzer Teufel
 in Ziegenbockesgestalt!

Ein Sphaitan verleierte über unerhörte Kräfte
 und über großen Mut. Die weit und breit von Sphaitan
 und über Frauen geirret waren. Der Gewalt, den
 seinen Feind nicht auszuweichen, war er über-
 er bereitete, konnte selbst das Feuer auf
 seinen Feind, das er nicht auszuweichen konnte.

Ein einhelfiger Räuber general terrorierte
 die ganze Umgebung. Wo er in der zeitigen
 Nacht seinen schwarz-schwarzen Felle aufzachte,
 wurden Menschen und Tiere das Beute — und mit
 jedem Tag wurden mehr, denn der nicht
 fertig schlüpfen konnte. Sphaitan's Hörner waren
 scharf und hart und wurden dem unglücklichen Opfer
 mit mörderischer Gewalt in das Hinterohr ge-
 ronnen.

Der Schädel, den der große Ziegenbock aus dem
 Felde und in den Garten anrichtete, war so
 schön, weshalb dann auch niemand der Besten
 Sphaitan sein wollte.

Aber warum machte man dem übermühten
 und herrschaftlichen Feind nicht nur den
 Garaus? Warum ertrag man ohne Widerstand
 Schrecken erregt? Warum mit der Bestenhaft
 den Ziegenbock? Warum mit dem Bestenhaft
 die Ziegenbock nur so zu, und keine Menge
 schuld machte ihn in ihrer tragenden Gesundheit
 und in ihrer Kraft alle Ehre!

"Nehmen Gehalt weil kein Leopard widerstehen!"
 Nun gelang es aber, daß die Gegend von
 Billin durch einen großen Leopard empfänglich
 gemacht wurde. Man mußte sich nicht anders
 zu helfen, als einen Großwüchsiger, Captain
 Braun, herbeizuführen, der zusammen mit den
 Männern des Ortes die Raubtate zur Strecke
 bringen sollte.

Captain Braun rief aus der Ferne den Ziegen-
 bock Sphaitan und erklärte sofort, dieser Bock sei
 vorzüglich geeignet, als lebendiger Körper bei der
 Ziegenbock zu sein. Denn die Ziegenbock
 durch einen so durchbringenden Gehalt nicht an-
 gelockt werden, mögliche er leben.

Die Männer von Billin waren einverstanden.
 Der alte Bock war in der letzten Zeit immer noch
 unverschlagen geblieben.
 So wurde Sphaitan also mit vieler Mühe ein-
 gefangen, an eine lange Leine gebunden und von
 den Jägern fort in den Abgrund geschickt. Unter
 dem Braun und seinen Sphaitan der umgegend erhob
 sich lauter Jubel. Fast konnten sie es nicht begreifen,
 daß es endlich doch noch von der Plage des
 schwarzen Teufelsbodes geschafft sein sollte.

Sphaitan und Rehbein hatten man bereits mit Hilfe von
 Spüren und Schabverleiten den Platz ausfindig
 gemacht, den der große Leopard bei der Ver-
 folgung seiner Beute bevorzugte. Ein großer
 Stein war seine Lieblinge. Ein großer Stein war
 die Ruhe, die seine Lieblinge an Rande eines
 Waldes. Hier schliefte man den ungebärdigt um
 sich hochenden Ziegenbock bei Umbruch der Dunkel
 auf den Boden der Höhe, dann in die Krone der
 benachbarten Bäume zurück.

Wie eine Lokomotive in voller Fahrt.
 Captain Braun hielt die Jagdbühne fest.
 Der Leopard in der Höhe beobachtet, wenn sich
 der Ziegenbock in die Höhe schied, und dann be-
 zogen, und da helle Mondlicht herrschte, konnte
 es nicht übersehen werden, wenn der Ziegenbock
 angriffen.

horchten. Sie haben Hand in Hand. — "Mit
 Schein, Sabine ist schon einmal verlobt wor-
 den", lachte Braun. — "Mit auch."
 Man sollte also wohl mit Klübern, die in
 fremden Autos bananieren, unter gewissen
 Umständen auch einmal nachsichtig sein. Beate."
 — "Mein, wieviel du keine Klüber, sondern
 Wilde rindst im Beruf."
 — "Die Herren Bräuner mögen sich bei der
 Tochter ihres Direktors begeben, daß sie so
 billig bekommen."
 — "Und die Direktorstochter möchte sich recht
 schön bei ihrem — Ehegatten." — Sie be-
 dankte sich, wortlos und sehr müde.

Als er sie eine feine Meise aus den Armen
 ließ, lachte er. "Mit recht, Sabine hat nun
 ihre rechtmäßige Herrin bekommen. Darf ich sie
 dir vorstellen, Beate?"
 Sie blickte sich wieder, wortlos. Dann
 fragte sie: "Mein Gehört Sabine?" — "Dir,"
 erwiderte Herbert Braun lächelnd.
 "Mit?" — "Kann ich aus Beates Munde.
 — Und dann ganz fest und ausweichend:
 — "Mit!"

Als sie sechs Wochen später, mit einem
 goldenen Ring an der rechten Hand, nach
 Erlangen fuhr, die Ostobergebot war nach
 Regenbogen wieder am Himmel erschienen,
 war ihre herkömmliche Aufhebung zu feiern.
 Es lag im Klübern von Sabine ein großer
 Strauß Weiße Rosen, von leuchtend roten
 umrahmt. Mit einer feinsten goldenen
 Schleife war an dem Strauß eine in der
 geschmückte Karte befestigt. Sie enthielt die
 Namen Beate und Herbert, als Unterschrift
 auf der Seite:

Ihren Wohlwärtigen in Dankbarkeit
 und mit herzlichsten Wünschen
 die ehemaligen Lebenspartner
 aus Erlangen und Herrn Hilger.
 — "Salome Molloy und Doktor Rehbein."
 "Rehbein", hatten auch einen Strauß bekommen,
 von den gleichen Offizieren, nur ohne Herz und
 ohne den vertraulichen Zusatz.

Sie hatten kein Auto, dafür aber einen
 Schreierwagen.
 — "Wie war das sehr glücklich. — —"
 — Ende. —

Möglichst begann der Bock, der anfangs fried-
 lich gezeigt hatte, nachden er allein gefangen
 worden war, laut zu meckern. Das war ein Signal,
 die Raubtate mußte ganz in der Nähe herun-
 streichen.

Und da taugte sie auch schon im Mondlicht auf.
 Sie ließ gehend und ganz langsam am Rande
 des Abgrundes entlang, ein tiefes Tier mit
 prägnanten Fell.

Sphaitan's Mieder wurde zu einem Lumpen.
 Aber es war kein Engländer, wie es
 Ziegen, die bei derartigen Jagden als Käse
 dienen und dabei auch oft leicht ihre Leben
 müssen auszusparen. Sphaitan war
 fortwährend Ziegenbock.

Der Leopard zeigte einen Augenblick. Wohl
 möglich, daß ihn das Verhalten des Ziegenbockes
 stutzig machte.
 Und dann lenkte Sphaitan auch schon den Kopf
 und schellte vorwärts. Wie eine Lokomotive
 voller Fahrt preschte er den wütenden Feind
 entgegen. Der Leopard zeigte sich drohend und
 entschlossen auf. Doch im gleichen Augenblick
 schimmerten auch schon Sphaitan's Hörner dampf-
 tragend gegen einen Berg.

Am Moment zeigte sich die überraschende Sache,
 daß Captain Braun nicht Zeit zum Anlegen fand.
 Der Leopard rückte in höherer Luft auf, schlug
 mit den Zähnen hilflos in der Luft herum, verlor
 in Gleichgewicht und stürzte rückwärts in den
 Abgrund, während Sphaitan ein glänzendes Zirkump-
 gemeder antunim. Danach rief und mekte der
 Bock minutenlang seine Hörner in den Abgrund,
 er sie beschmutzt und mißte sie reinigen. Und end-
 lich große er wieder so friedlich wie zuvor.

Sphaitan war feierlich empfangen.
 Die Männer in den Häusern schrien sich verbückt
 auf. Die Jagd war beendet. Es hätte
 übrig, den Leichnam des abgestürzten Leopardens
 auf der gut hundert Meter tiefen Höhe des Ab-
 grundes zu suchen und dann nach Billin zurück-
 zukehren.

Seit diesem Tage aber galt Sphaitan nicht mehr
 als der schwarze Teufel, sondern als die Ver-
 farnation, die Verkörperung einer dem Orte wohl-
 geliebten Gottheit, denn — so schloßen die Ein-
 geborenen — wann war es in einem Ziegenbock
 gelungen, einen Kampf mit einem Leopardens
 Sieg zu bestehen? Das konnte doch nur einem
 Tier mit überirdischen Kräften gelungen sein.

Ein feierliches Festessen Sphaitan's in Billin
 wurde der Ziegenbock von den Frauen und Kindern
 mit Freigebung beglückt. Man hängte ihm eine
 Girlande aus Sonnenblumen um den Hals, er-
 richtete ihm einen Stall mitten auf dem Dorf-
 platz, die bis hier seine ererbte Feindschaft gewichen
 war, wurde an einem Tag im feierlichen Beise
 in Abgrund zu bringen.

Nach manchem Jahr konnte Sphaitan kein
 Terrorregiment in Billin ausgeben. Und da sich
 unbefruchteten Gründen keine Leopardens mehr in
 dieser Gegend zeigten, mußte sich Ansehen als
 Schutzgott noch von Jahr zu Jahr. Er erreichte
 das für einen Ziegenbock sehr beachtliche Alter
 von 16 Jahren und starb erst vor wenigen Wochen
 an einer allzu ausgeprägten Reismüdigkeit.

Dumas muß bedeuten
 Alexander Dumas der Ältere konnte mitunter
 den Dumas etwas voll. So äußerte er denn
 auch mal abends in einer Gesellschaft: "Ich habe
 sechs hundert Louisd'or für meine fremde zur
 Verfügung."

Obgleich am nächsten Morgen erschien ein "guter
 Freund" bei Dumas, um diese hundert Gold-
 löcher bei ihm zu leihen: alle Dumas, der sich
 nicht so leicht aus der Fassung bringen ließ,
 antwortete: "Ja, mein Herr, Sie haben mich
 wohl nicht recht verstanden. Ich habe aller-
 dings immer hundert Louisd'or für meine fremde
 zur Verfügung; wenn Sie können, nun aber die
 hundert Louisd'or nicht, so habe ich mich ja für die
 anderen nicht mehr zur Verfügung. Ich muß
 daher lebhaft bedauern..."

Erklärlich.
 Reimter: "Wohin wünschen Sie einen Wasser-
 feiher? Heben Sie Hände?"
 Antworfeller: "Zweifelnd, ich bin Heirat-
 vermittler."

Aus dem Weisental

Vorlicht beim Überqueren

— **Frankleben.** Ausgangs des Ortes nach Naumburg zu, überqueren die Radler von der linken Straßenseite, am Mühlberg, die Gänge nördlich vom Mühlberg, der den Fußgängern kaum begangen wird. Mangelnde entsprechende Verkehrszeichen lassen viele Radler bei der Überquerung nicht die nötige Vorsicht walten und bringen dadurch manche Kraftfahrer in eine fatale Lage. So auch am gestrigen Tage, wo mit Mühe ein Auto auf kurzem Bremsweg zum Halten kam, um einen überquerenden Radler nicht zu überfahren. Der Unfall mit dem Schutzhelmen und stand zur Strafe fast quer.

Befolge Champignon-Liebhaber.

— **Frankleben.** Bis zur Ernte des beliebten Feldpilzes Champignons dauert noch eine Weile. Trotzdem sieht jetzt schon viele Liebhaber öfters hinter dem Lohn um der Sache anzuhängen, um das Geheiß „Ihrer“ wertvollen Frucht zu beobachten. Ganz Besorgte suchen jetzt schon die Hilfe auf, um sie fernerhin zu verhindern, damit sie bei der Ernte nicht zu kurz kommen. Das Champignonrezept sieht sich bis nach Bernsdorf hin.

800 Feuerwehrmänner

beim Kreistreffen in Müden.

— **Müden.** Am Sonntag, 27. d. M., fand ein von den örtlichen Feuerwehren der Kreistreffensarbeiten dazu sind in vollem Gange. Sonntag um 10 Uhr findet am dem Schützenplatz ein Feuerwehrentreffen statt. Am Nachmittage um 12 Uhr wird die Vereinerung zu welcher ein Kreistreffensarbeiten befohlen ist. Zum Kreistreffensbezug, das um 14 Uhr am dem Schützenplatz beginnt, das um 18 Uhr abends im Saal des Rathauses mit einem Vortrag durch den Vorsitzenden des Kreises Querturt anreitet, um dann anschließend zum Korbballspiel auf dem Marktplatz abzurufen.

Sie Fensterbühnen . . .

— **Müden.** Unter alter Wappenstein, der im Jahre 1811 errichtet wurde, nimmt sich neben seinem Bruder, der im Jahre 1868 starb, und um im Jahre 1894 ist, nicht besonders schön aus. Alle Fenster sind eingemauert. Auch die Umgebung ist entsprechend und harri einer Verjährung.

Vom Strom geistert

Eblischer Unfall auf „Elise II“

— **Siebitz.** Ein schwerer Unfall ereignete sich in den Nachmittagsstunden des 17. d. M. auf dem Gelände der Grube „Elise II“. Der bei einer baufälligen Baufirma beschäftigte Bauarbeiter Max Schmidt aus Gatterfahl war mit Elektrospannung beschäftigt. Als er ein Eisenstück von seinen Schultern nahm und es auflegte, fiel er mit dem oberen Ende des elektrischen Kabels in den Strom und wurde sofort tot. Sofort angeforderte Wiederbelebungsbemühungen blieben leider erfolglos.

Die Fensterbühnen . . .

— **Müden.** Unter alter Wappenstein, der im Jahre 1811 errichtet wurde, nimmt sich neben seinem Bruder, der im Jahre 1868 starb, und um im Jahre 1894 ist, nicht besonders schön aus. Alle Fenster sind eingemauert. Auch die Umgebung ist entsprechend und harri einer Verjährung.

Vom Strom geistert

Eblischer Unfall auf „Elise II“

— **Siebitz.** Ein schwerer Unfall ereignete sich in den Nachmittagsstunden des 17. d. M. auf dem Gelände der Grube „Elise II“. Der bei einer baufälligen Baufirma beschäftigte Bauarbeiter Max Schmidt aus Gatterfahl war mit Elektrospannung beschäftigt. Als er ein Eisenstück von seinen Schultern nahm und es auflegte, fiel er mit dem oberen Ende des elektrischen Kabels in den Strom und wurde sofort tot. Sofort angeforderte Wiederbelebungsbemühungen blieben leider erfolglos.

Aus wird an der Bahnhofsstraße Nr. 7 an Übergabe der Eisenstraße über den Radweg für die Strecke Querturt-Naumburg ein Erneuerungsbaue durchgeführt. Es wird ein benötigter Unterbaum und eine Abstromanlage angeführt.

80 Jahre alt.

○ Querturt, Frau Anna Kampe, Frei-mart 64, feierte am Donnerstag in geistiger und körperlicher Gesundheit den 80. Geburtstag. Wir wünschen der freien Jubilarin einen gesegneten Lebensabend.

Unfall.

○ Jägeroda. Bei Holzarbeiten zog sich der Arbeiter Friedrich S. einen Rippenbruch zu.

Aus Naumburg

Großer Zapfenstreich

am 2. August auf dem Naumburger Markt.

○ Naumburg. Anlässlich des 25. Jahrestages des Weltkriegsbeginns und der Schlacht bei Tannenberg findet am 2. August auf dem Markt um 21 Uhr ein Großer Zapfenstreich der Wehrmacht statt.

Galafest in Bad Köfen

wurde im Saal abgehalten.

○ Bad Köfen. Wegen ungünstiger Witterung wurde das Bad Köfener Galafest im Saal des „Mittleren Bitter“ abgehalten. Nach Begrüßungsworten des Bürgermeisters und Kurdechanten K. R. R. herrschte bald eine fröhliche Stimmung unter den kleinen Kinder-Darf. Das auf dem Saal verstand es in ausgezeichnete Form. Die Kinder lustig zu unterhalten, und auch Kasperle sowie Spiele umwandelten den Kinderabend.

Hochzeit.

○ Bad Köfen. Frau Hulda Faust geb. Peter, Saalstraße 19, feiert heute bei besser Witterung den 82. Geburtstag. Wir gratulieren!

Aus dem Unstruttal

Unfall-Ereignis

○ **Epfeßfeld.** Die bei einem Bauern beschäftigte landwirtschaftliche Arbeiterin K. rückte bei der Vorbereitung ihrer Lähne aus und verlor dabei sich das linke Bein. Diese Verletzung machte die sofortige Krankengeldzahlung eines Arztes erforderlich. — In Ulfersleben fand ein Festemessen eines Bauers auf der Dorfstraße. Beim Mittagessen wollten die Arbeiter auf dem Wagen ausgehen. Als sich eine Arbeiterin an den hinteren Vorderrand lehnte, rückte sie ab und fiel vom Wagen. Sie blieb jedoch noch hängen und zog sich eine Verletzung des rechten Beines zu.

Vorlicht! Grante!

○ **Epfeßfeld.** Richtig wurde hier in der Weibis eine alte Grante gefunden und unverzüglich in das Unstruttal abgegeben.

○ **Oberböblingen am See.** Wegen der Entladung von Getreidefrachten wurden die Arbeiter als arbeitsfreie Sonntage freigegeben.

Straßenperrung.

○ **Oberböblingen am See.** Der Bau eines Kellers auf der Reichsstraße durch die Bahnhoftstraße machte jetzt die teilweise Sperrung der Kreuzung Oststraße-Bahnhoftstraße erforderlich, angeführt.

Lagerappell der HJ.

○ **Oberböblingen am See.** Gestern wurde hier der Lagerappell für die HJ-Jugendergeben, die am Sonntag ihre Freizeitarbeit beginnen. Hier nahmen von der Gesamtzahl 17.266 circa 20 HJ-Jugendlingen an dem Lager teil.

Aus dem Zeitzer Land

Personenalo gab kein Zeiden.

z. Zeitz. Als zwei Radfahrer den Schlangweg abwärts fuhren, kam plötzlich ein Personentrain, ohne ein Zeichen zu geben, auf den die Radler direkt aufstießen. Durch den Sturz trug ein Radfahrer leichte Verletzungen davon.

Um Ostung Radfahrer.

z. **Rehmstedt.** Zum Radmeisterei befohlen wurde der Führer des hiesigen Böhmering der Freiwillichen Feuerwehr, Schiedemittelmeister Friedrich Büngel. Gleichzeitig wurden noch sieben Angehörige zu Oberfeuerwehrleuten ernannt.

Verteilung.

z. **Rehmstedt.** Mit sofortiger Wirkung wurde Beher Räder an die Schule in Zeitz verteilt.

Zur Strafe gebracht.

z. **Hermstedt.** An diesen Tagen konnte ein gewaltiger Schaden durch die Strafe gemacht werden. Es handelt sich um einen Hund, die in unfernen umliegenden Wäldern bejagt wird.

Seltiger Wolfenbruch

Keller mußten ausgepumpt werden

z. **Melzeitz.** Nachmittags entstand hier untere Stadt, wieder ein schweres Gewitter, dessen zahlreiche Blitze hier aber keinen größeren Schaden anrichteten. Ledig ging in Begleitung des Gewitters ein Wolfenbruch von außerordentlicher Heftigkeit über Stadt und Umgebung nieder. Das Wasser stürzte in solchen Massen zur Erde, daß die Kanalisation nicht imstande war, die Wässerungen aufzunehmen. Im Straßen im Zentrum der Stadt und in den nach der Stadtmauer zu gelegenen Stadtteilen glühten zeitweise Wasserfluten, in denen die Straßennetze fast bis zu den Klagen im Wasser führten. Glücklicherweise hielt das Unwetter nicht allzulange an, es brachte aber große Verschämungen mit sich und drang in zahlreiche Keller ein, die erst nach stundenlangen Schöpf- und Pumparbeiten wieder vom Wasser befreit werden konnten. In dem Fußweg von der Seidenstrasse nach dem Stadthaus rissen die Wasserfluten ein gemaltiges Loch in das Erdreich, das Schnellgraben auslöschten und mit Wasser füllten, wobei die hiesigen Steine teilweise weggetragen. Die Technik der Nachhilfe wurde rechtzeitig angegriffen, die vor dem Rathaus die angeschwemmten Schlammlagen beiseite gefahren und die Straßennetze freigelegt. Auch in der Umgebung hat das Unwetter erheblichen Schaden angerichtet, vor allem auf den Feldern.

Landkreis Weisenzfeld

Zusammenstoß beim Einbiegen

Wieder einmal in der Merseburger Straße.

○ Weisenzfeld. In der Merseburger Straße wurde ein fahrdauerndes Verkehrsunfall, welcher von der Merseburger Straße in die Schillerstraße einbiegen wollte, angefallen. Der Kraftfahrer kam zu Fall und wurde in das Gesicht schwer verletzt. Beide Fahrzeuge wurden beschädigt.

Goldene Hochzeit.

○ **Zeugera.** Im guten Gedenkbild feierte in diesen Tagen das Ehepaar Josef S. 50 Jahre, das heißt der goldenen Hochzeit. Wir gratulieren dem Jubelpaar herzlich und wünschen ihm weiterhin einen sonnigen, frohen Lebensabend!

Wilde Tiere in Weisenzfeld

○ Weisenzfeld. Die Kart-Gewinn-Bromende ist gegenwärtig befreit von allerhand ersticktem Geißel, das eine auswärtige Dienstfrau mit hieher gebracht hat.

Für die Jugend vor allem ist dieser kleine marderartige Bogen ein harter Anziehungspunkt und als die Wagen am Donnerstagsnachmittag eintrafen, waren sie schnell nicht umlagert, denn jeder wollte mal ins Innere einen Blick tun. Sieht angestaut wurde auch das Strohhaub, was sich geüblich streifen ließ und unbeflügelt ob der vielen Menschen sein Vesperrot weitertauchte.

Rund um Querturt

Todesopfer einer Unfälle

○ **Querturt.** Auf einem Feldweg hatten drei Jungen sich von hinten auf ein fahrendes Gepegn schickman, als plötzlich die Spannweite, an der sie sich hielten, ein. Dabei wurde der mittlere Junge fast mit soferer Wucht mit dem Kopf gegen das Kanteisen geföhrt, daß er sofort tot war. Dem Gefährterführer, der den Unfall gar nicht bemerken konnte, trifft keine Schuld.

Mitten in der Ernte

○ **Sobemühlen.** In unferner und in den Mütren der angrenzenden Gemeinden hat nimmer die Ernte voll eingeleitet. Roggen und Sommergerste sind fast überall reif geworden, und auch Weizen und Hafer haben sich in den letzten Tagen reif geföhrt. Der Stand des Getreides ist, von geringen Ausnahmen abgesehen, sehr gut und man hofft auf günstige Ertragsverhältnisse. Durch die vielen Regenfälle der letzten Tage ist sehr viel Lagergetreide vorhanden, lo daß wohl vieles mit der Senie gemacht werden muß.

87. Geburtstag.

○ **Sobemühlen.** Der Rentner Albert K. 74. Geburtstag. Wir gratulieren dem Jubilar herzlich und wünschen ihm einen sonnigen Lebensabend!

Das 88. Lebensjahr vollendet.

○ **Laucha.** Schneidemeister Louis Partmus vollendet gestern in noch guter geistiger und körperlicher Gesundheit sein 88. Lebensjahr. Dem Jubilarsjahr unferen herzlichen Glückwünsche!

Ein Wunsch der Arbeiter-Mütter geht in Erfüllung

○ **Laucha.** Schon immer ist es von den in landwirtschaftlichen Betrieben und in der Landwirtschaft arbeitenden Müttern immer vernünftiger worden, daß der früher in Laucha vorhandene gewöhnliche Kindergarten nicht wieder ins Leben gerufen werden konnte. Wie auf allen Gebieten die NSD. hilft, lo auch hier. In außer Zusammenarbeit mit der Stadt Laucha, insbesondere des Bürgermeisters Windecker, mit der NSD. Kreisleitung Querturt, ist jetzt erreicht worden, daß auch in der Stadt Laucha die Einrichtung eines lo bringenden notwendigen NSD. Erntekindergartens erfolgt. Damit geht ein Wunsch der immer arbeitenden Mütter in Erfüllung. können sie doch nimmer ihre Kleinkinder in die treue Obhut und Fürsorge der NSD. geben. Die Kindergarten in den Gebietskörperschaften der alten Schule am Reuter-Thomas-Platz eingerichtet worden, und zwar sind es dieselben Räumlichkeiten, in denen früher schon der Kindergarten untergebracht war. Auf dem Kindergarten fest ein schöner und geräumiger Spiel- und Spielplatz zur Verfügung. Der Kindergarten selbst besteht aus zwei Sälen, einem größeren Saal, der als Aufenthalts- und Spielraum benutzt wird und einem dahinterliegenden kleineren Saal mit Tisch- und Stuhlschubens. Die Räume selbst sind in Art und Weise sauber und behaglich und sind mit netten, für die Kinder passenden Kleintücheln ausgestattet worden.

Die Eröffnung des Kindergartens erfolgt am 1. August, um 8 Uhr, normiert 8 Uhr. Aufgenommen werden Kinder im Alter von 2 bis 6 Jahren. Besondere werden dabei Kinder von löhlichen Müttern, die zu Arbeit gehen. Aber auch andere Kinder, besonders Einzelkinder und schwer erziehbare Kinder sollen Aufnahme finden, damit sie sich schon in ihrer frühesten Jugend in die Gemeinschaft einordnen und unter dem Einfluß der Eltern verhalten werden, wenn noch Plätze frei sind. Ebenfalls wird jeder Mutter geraten, die Anmeldung ihres Kindes vorzunehmen. Anmeldungen werden an

Handel und Wirtschaft

Europas Zuckerverbrauch steigt

Zunahme im September/Mai 1938/39 um 9,21 %

h. Der Zuckerverbrauch Europas ist in den letzten Monaten nicht unerheblich gestiegen. An den regelmäßig kontrollierten europäischen Ländern wurden, bis D. Licht zufolge, im Mai 1939 zusammen 724.546 Tonnen verbraucht gegen 669.284 bzw. 698.709 Tonnen im Mai der beiden Vorjahre. Das bedeutet eine Konsumsteigerung im Mai 1939 gegen Mai 1938 von 121.262 Tonnen oder um 20,10 Prozent, während sich der Verbrauch im Mai 1938 gegenüber Mai 1937 nur um 4491 Tonnen oder um 0,75 Prozent erhöhte. In den neun Monaten September/Mai 1938/39 wurden in den hauptsächlich europäischen Ländern insgesamt 6.038.657 Tonnen verbraucht gegen 5.844.521 bzw. 5.712.655 Tonnen im gleichen Zeitraum der beiden Vorjahre. Für die Kampagne 1938/39 ergibt sich daraus bis Mai gegenüber den gleichen neun Monaten 1937/38 eine Zunahme von 314.136 Tonnen oder von 9,21 Prozent. Dagegen war der Verbrauch im September/Mai 1937/38 gegen den gleichen Zeitraum 1936/37 um 128.134 Tonnen oder um 2,24 Prozent zurückgegangen.

Die Gründe für den höheren Zuckerkonsum Europas in den letzten Monaten sind in steigendem Bevölkerungsziffern und in den Verbrauch fördernden Regierungsmaßnahmen verschiedener Länder zu suchen. Im Hinblick auf die Verbrauchssteigerung in Deutschland, die sehr auch den monatlichen Zusammenfassungen der Hauptvereinigung der deutschen Zuckerrüben im Mai im Anreiz 27,65 Prozent, einschließend der Oktober 29,05 Prozent gegenüber Mai 1938 und, wie bereits bereits mitgeteilt, im Juni im Anreiz 31,78 Prozent und einschließend der Oktober 28,26 Prozent gegenüber Juni 1938. In den neun Monaten Oktober/Juni 1938/39 ergab sich der Konsum im Anreiz um 19,62 Prozent und einschließend der Oktober um 18,37 Prozent gegenüber dem Verbrauch im Oktober/Juni 1937/38.

Ammer noch Gewitterwischen

○ **Niedersachsen.** Die am Mittwoch bedeckten Regen die während des Mittwachs niedergegangenen Regenfälle überfluteten nicht nur die Dörfer, sondern bewirkten auch, daß die Beirg über ihre Felder und Weiden und Wege überflutete. Teilweise ließ das Wasser auch in die Keller. Besonders bemerkbar machte sich ein Schaden durch den Regen auf den noch reifen Getreidefeldern. Hier wurde das Getreide zum Liegen gebracht. Dadurch wird die Ernte erschwert und auch der Ertrag bedeutend verringert.

Unabhängiger freiste Radfahrer

○ **Laucha.** Der Schlosser Paul Jäger aus Balditz, der in der hiesigen Zukunftzeit beschäftigt ist, wurde am dem Wege von seiner Arbeitsstelle nach Balditz in der hiesigen oberen Hauptstraße mit seinem Fahrrad durch einen Lastwagen angefahren und zu Fall gebracht, so daß er einen Beckenbrüche erlitt. Er ist nun an der hiesigen Hauptstraße in der Nähe, Kopf, rechten Hand und am linken Arm zugeht. Der Unfall ist dadurch entstanden, daß der Lastwagen, der 2. freiste, sich in den letzten Jahren nicht ein entgegenkommender Personwagen an einen parkenden Lastwagen vorbeiführte, ohne das Vorfahrrecht des Lastwagens zu beachten.

Unterstütze die NSD Arbeit



Die NS-Volkswohlfahrt unterhält bereits 11.400 Ernte- und Dauerkindergärten.

Wenn die Soldaten . . .

○ **Zeugera.** Eine nette Unterredung für die hiesigen Eltern, die am Dienstag das Einrichten einer Vorkriegsgewerkschaft, die in der Nähe abspielen dürfte. Die Soldaten möchten auf dem Marktplatz ein paar Stunden halt. Zu den regeleiteten Eltern eine ganze Anzahl Zeugneger eingeladen, um den letzten Zeugneger zu begrüßen.

Unterstütze die NSD Arbeit

Erntekindergarten in Laucha

Ein Wunsch der Arbeiter-Mütter geht in Erfüllung

Montag, 31. Juli, nachmittags von 4 und 5 Uhr, im Kindergarten, Reuter-Thomas-Platz, entgegenkommen. Es sei noch darauf hingewiesen, daß der Kindergarten täglich — außer Sonntagen — von 8 bis 11 Uhr und von 13 bis 18 Uhr geöffnet ist. Die Mütter können daher unbedenklich ihre Arbeit nachsehen, weil sie wissen, daß die NSD. ihnen die Sorge für die Kinder während der Arbeitszeit abnimmt. Es ist nun zu wünschen, daß diese dankenswerte Einrichtung der NSD. auch lo von allen Müttern in Anspruch genommen wird, wie sie es verdient.

Stachensperung

○ **Freyauburg.** Wegen Durchführung von Räumarbeiten wird die Verkehrsstraße 11. Ordnung (Stachensperung) Sietzig-Albersroda auf etwa vier Wochen für sämtlichen Verkehr gesperrt. Die Umleitung erfolgt von Sietzig über Jüdenberg-Schnellroda.

Mitteldeutschland

XVII. Weber-Andreas-Geselle der Hermann-Andreas-Geselle

Am 20. und 21. Juli besuchte die Hermann-Andreas-Gesellschaft... Die Hermann-Andreas-Gesellschaft...

Der Siebel-Flugzeug

Die Siebel-Flugzeuge sind die neuesten... Die Siebel-Flugzeuge sind die neuesten...

Einbrecher gefangen

Die Polizei verhaftete einen 27-jährigen... Die Polizei verhaftete einen 27-jährigen...

Von Onien ersticht

Die Betriebsvorschriften sind beachtet... Die Betriebsvorschriften sind beachtet...

Wolken in der Fabrik

Die Fabrik in... Die Fabrik in...

Sangerhäuser Notarum freigelegt

Unter Notarum... Unter Notarum...

Er spielte „feinen Mann“

Das nächstmal gibt's Sicherungsverwahrung

Die Geschichte im Sommer war... Die Geschichte im Sommer war...

Unterlöhnerkorps des Baugewerbes

Heranbildung durch Fachkurse der DAV

Der Mangel an technisch... Der Mangel an technisch...

Wissenswerte erlöbend behandeln kann

Es gibt zunächst einmal das Gesetz...

Frauer Wolke Straßenbahn überholen

Eine Frau gesteht, ein Mann schwer verletzt... Eine Frau gesteht, ein Mann schwer verletzt...

Schwarzfahrer nahm kein gutes Ende

Diebstahl... Diebstahl...

Betriebsrat für den Betriebsrat

Diebstahl... Diebstahl...

Der NSD-Abmenger ist in einer neuen

Diebstahl... Diebstahl...

Advertisement for various services and products, including 'Klingler' and 'Handwerksarbeiten'.

Job advertisements section with titles like 'Stellenangebote', 'Kraftige Arbeiter', 'Hausgehilfin', etc.

Real estate advertisements section with titles like 'Herrenreiter', 'Büchereigelle', 'Zwei Zimmer', etc.

Handcraft and repair advertisements section with titles like 'Handwerksarbeiten', 'Fotopapar', 'Kleingeräte', etc.

